



**Un d'Schülerinnen a Schüler  
vun den Ofschlossklassen**

Lëtzebuerg, den 20. Abrëll 2021

Léif Schülerinnen a Schüler,

No engem Schouljoer, dat ènnert dem Zeeche vun der Covid-Pandemie stoung, wäert och ären Ofschlossexamen ènner besonnesche Bedingunge stattfannen. An deem Zesummenhang leien zwou Saache mir um Häerz: éischtens musse mir assuréieren, dass dir – trotz Corona – ee vollwäertegen Diplom kritt; zweetens wölle mir garantéieren, dass dir d'Epreuvë vum Examen ènner gudde Conditiounen kënnt schreiwen.

Ech hunn dofir follgend Decisiounen geholl:

1.

Fir méiglech Infektiounskette mat Zäit ze ènnerbriechen, kritt dir zousätzlech Testméiglechkeeten offréiert:

- dir kritt eng Invitatioun fir am Kader vum *Large Scale Testing* ee PCR-Test maachen ze loessen;
- dir kritt virum Examen ee Kit mat 5 Schnelltester, déi dir zu all Moment doheem kënnt maachen, dëst mam Zil, iech eng zousätzlech Sécherheet ze ginn.

Ech betounen, dass all Tester fräiwälleg sinn; dir musst keen negatiivt Resultat virleeën, fir um Examen däerfen deelzehuelen.

2.

Wat geschitt, wann dir iech mam Virus ugestach hutt?

Duerch eng Ordonnance vum Direkter vun der Santé musst Dir doheem am Isolement bleiwen. Dëse Fall gëtt gehandhaabt wéi e Krankheetsfall: et applizéiert sech den Artikel 6.3 vum *Règlement grand-ducal du 31 juillet 2006 portant organisation de l'examen de fin d'études secondaires*, dee Follgendes virgesäßt: « Le candidat absent de l'examen pour un motif reconnu valable par le commissaire est autorisé à se présenter aux épreuves pendant lesquelles il a été absent, selon les modalités suivantes :

- Si l'absence est d'une journée au plus, le candidat passe ces épreuves lors de la journée de repêchage dont la date est fixée par le commissaire.
- Si l'absence à la session d'été est de plus d'une journée, le candidat est autorisé à passer ces épreuves à la session d'automne. Si l'absence de plus d'une journée concerne la session d'automne, le commissaire fixe la date des épreuves. (...) »

### 3.

Wat geschitt, wann dir a Quarantän gesat gouft?

An Zesummenaarbecht mat der Direktioun vun der Santé gouf eng Léisung ausgeschafft, déi lech et erlaabt, um Examen deelzehuelen.

Duerch eng Demande un d'Inspection sanitaire ([recours-covid@ms.etat.lu](mailto:recours-covid@ms.etat.lu)) kënnt Dir eng Levée vun der Quarantän kréien, fir un den Epreuven deelzehuelen; dëst allerdéngs énnert spezielle Bedingungen, déi an der Schoul mussen assuréiert sinn:

- d'Epreuvé fannen net am Examensall statt, mee an engem separate Sall;
- dir dierft net mat deenen anere Kandidaten a Kontakt kommen;
- dir kritt, grad wéi och d'Surveillanten, FFP2-Schutzmasken zur Verfügung gestallt.

Ausserdeem dierft dir net mam öffentlechen Transport an d'Schoul kommen.

Vergiesst net, an deem Fall och är Direktioun esou séier wéi méiglech ze informéieren.

### 4.

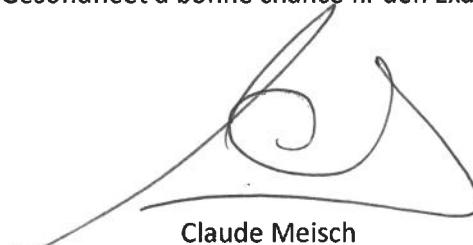
Den Examensall wäert esou ageriicht sinn, datt téscht de Bänken e minimalen Ofstand vun zwee Meter assuréiert ass. Laut Gesetz besteet och während dem Examen d'Maskeflicht. Esou kënnt dir d'Epreuven enner séchere Conditioone schreiwen.

### 5.

Ech hu Versteesdemech fir d'Suergen, déi eng Rei vun iech an engem Bréif ausgedréckt hunn; ech hunn dofir decidéiert, dass dir den 10., 11. an 12. Mee kee Presenzunterrecht hutt, mee dass d'Klasse vu 1re déi Deeg an den *Enseignement à distance* wiesselen. Eventuell Prüfungen an Épreuves orales mussen awer an der Schoul stattfannen.

Wéi dir wësst, ass de 14. Mee eng *Journée de consultation* virgesinn, déi iech et erlaabt, ären Enseignanten nach Froen zu der Matière ze stellen. Dës Entrevuë können entweeder an der Schoul oder vun doheem aus iwwer Teams organiséiert ginn. Ech bieden iech, dëst mat ären Enseignanten ofzeschwätzen.

Zum Schluss bleift mir nach, iech eng gutt Gesondheet a bonne chance fir den Examen ze wënschen.



Claude Meisch  
Minister fir Education, Kanner a Jugend